DUPLICAT

DERTOUR

Member of DERTOUR GROUP

REGULAMENTUL CAMPANIEI
« Rezerva cu DERTOUR si castiga o masina BYD – 19-30 noiembrie 2026 »
organizat de societatea DERTOUR ROMANIA S.A.

ARTICOLUL 1. Organizatorul

Campania „***Rezerva cu DERTOUR si castiga o masina BYD – 19-30 noiembrie 2026***" (denumita in continuare „***Campania***") este organizata de DERTOUR Romania S.A., cu sediul in Bucuresti, Strada Reinvierii nr. 3-5, etaj 1, sector 2, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J2018005790400, CUI RO39257566, IBAN RO43 BRDE 445S V168 3364 4450, deschis la BRD, reprezentata de Cosmin Marinof, in calitate de Director General, si de Adrian Avram, in calitate de Director Financiar, si conventional prin Daniela Bobescu – Director Juridic, denumita in continuare „***Organizatorul***" sau „***DERTOUR***".

Campania se va desfasura conform prezentului Regulament (denumit in continuare „***Regulamentul***"), ale carui prevederi sunt obligatorii pentru toate persoanele care indeplinesc conditiile prevazute de acesta si care doresc sa participe la Campanie (denumite in continuare „Participantii").

Regulamentul este intocmit si adus la cunostinta publicului conform legislatiei aplicabile in Romania.

ARTICOLUL 2. Locul de desfasurare a Campaniei

Campania se desfasoara in perioada 19 – 30 Noiembrie 2026. Participarea este posibila la standul DERTOUR din cadrul Targului de Turism al Romaniei organizat la Romexpo Bucuresti în perioada 19-22 noiembrie 2026, precum si in toate agentiile fizice DERTOUR din România, pe www.dertour.ro și prin Call Center DERTOUR (+40 31 229 9222 / oferte@dertour.ro).

ARTICOLUL 3. Perioada de desfasurare a Campaniei

Campania se desfasoara in perioada **19.11.2026-30.11.2026**.

Castigatorii vor fi desemnati prin tragere la sorti in data de **21.12.2026**, prin intermediul unei platforme online care utilizeaza un mecanism de selectie aleatorie de tip random.org sau un mecanism echivalent.

Extragerea va fi inregistrata si publicata pe pagina oficiala de Facebook DERTOUR Romania: DERTOUR.RO.

ARTICOLUL 4. Mecanismul Campaniei

4.1. Inscrierea in Campanie

Sunt eligibili pentru participarea la Campanie pasagerii inclusi intr-un pachet de servicii de calatorie DERTOUR achizitionat:

- la standul sau birourile de vanzare DERTOUR din cadrul Targului de Turism al Romaniei organizat la Romexpo Bucuresti, in perioada 19 - 22 noiembrie 2026

sau

- in agentiile fizice DERTOUR din toată țara, in perioada 19-30 noiembrie 2026;
- pe www.dertour.ro, in perioada 19-30 noiembrie 2026;
- prin call center DERTOUR: +40 31 229 9222 / oferte@dertour.ro, in perioada 19-30 noiembrie 2026;

cu conditia ca pachetul de servicii de calatorie achizitionat sa includa serviciul de selectare a locului preferential in avion pentru vacanta aferenta, in situatiile in care acest serviciu este disponibil pentru zborul inclus in pachetul achizitionat. In situatia in care compania aeriana, tipul de zbor sau sistemul de rezervare nu permite selectarea locului preferential la momentul rezervarii, pachetul de servicii de calatorie va fi considerat eligibil pentru Campanie daca serviciul respectiv nu este disponibil pentru niciun pasager al zborului respectiv. Decizia privind disponibilitatea serviciului va fi stabilita pe baza informatiilor existente in sistemele de rezervare utilizate de Organizator.

Pentru evitarea oricarui dubiu, participarea la Campanie prin intermediul standului DERTOUR este posibila in perioada de desfasurare a Targului de Turism al Romaniei organizat la Romexpo Bucuresti, respectiv 19-22 noiembrie 2026 sau in perioada 19-30 noiembrie 2026, prin agentiile fizice DERTOUR, website-ul www.dertour.ro si Call Center DERTOUR.

In sensul prezentului Regulament, prin „*pachet de servicii de calatorie DERTOUR*" se intelege un produs turistic comercializat de DERTOUR care include cel putin servicii de transport si cazare, achizitionate pentru aceeasi vacanta sau calatorie.

Sunt eligibile pentru Campanie toate pachetele de servicii de calatorie aferente destinatiilor aflate in portofoliul Organizatorului la data achizitiei.

Fiecare pasager inclus intr-un pachet de servicii de calatorie, care a implinit varsta de 18 ani la data achizitiei si care indeplineste conditiile de eligibilitate prevazute in prezentul Regulament, beneficiaza de o inscriere individuala in Campanie si de o sansa distincta la castigarea unui premiu.

Numarul inscrierilor aferente unei comenzi eligibile este egal cu numarul pasagerilor adulti eligibili inclusi in respectiva comanda, indiferent de numarul de camere rezervate sau de numarul de pachete de servicii de calatorie achizitionate in cadrul aceleiasi comenzi.

In situatia in care doi sau mai multi Participanti eligibili au aceleasi initiale, fiecaruia i se va atribui un identificator unic de participare in cadrul extragerii.

Minorii nu sunt eligibili pentru participarea la Campanie.

In cazul desemnarii unui Participant drept castigator, Organizatorul poate publica pe canalele sale oficiale de comunicare numele si prenumele castigatorului, exclusiv in scopul anuntarii rezultatelor Campaniei si al asigurarii transparentei acesteia. Inainte de publicare, castigatorului i se va solicita acordul expres in acest sens. Refuzul acordarii consimtamantului pentru publicarea numelui si prenumelui nu afecteaza dreptul castigatorului de a primi premiul.

4.2. Organizatorul isi rezerva dreptul de a invalida sau de a refuza validarea participarii oricarei persoane care nu indeplineste conditiile de participare prevazute in prezentul Regulament sau care furnizeaza informatii incomplete, inexacte ori eronate.

4.3. Prin participarea la Campanie, Participantul declara ca a implinit varsta de 18 ani, are capacitate deplina de exercitiu si poate face dovada indeplinirii acestor conditii, la solicitarea Organizatorului, prin prezentarea documentelor justificative corespunzatoare.

4.4. Participarea la Campanie presupune acceptarea expresa a prevederilor prezentului Regulament. Participantii sunt raspunzatori pentru exactitatea datelor furnizate.

4.5. In cazul constatarii unor neconcordante cu privire la indeplinirea conditiilor prevazute de prezentul Regulament, Organizatorul isi rezerva dreptul de a invalida respectiva participare.

ARTICOLUL 5. Dreptul de participare

La Campanie poate participa orice persoana fizica care a implinit varsta de 18 ani pana la data inscrierii in Campanie si care are capacitate deplina de exercitiu, cu respectarea conditiilor de eligibilitate prevazute de prezentul Regulament.

Nu sunt eligibili pentru participarea la Campanie angajatii Organizatorului, persoanele implicate direct in organizarea si desfasurarea Campaniei, precum si sotul/sotia si rudele sau afinii pana la gradul al II-lea inclusiv ai acestora.

ARTICOLUL 6. Desemnarea castigatorilor

6.1. Campania va avea 1 (un) castigator.

Prin „*castigator*" se intelege Participantul desemnat in urma extragerii aleatorii efectuate prin intermediul unei platforme de tip random.org sau al unui mecanism echivalent de selectie aleatorie.

In cadrul extragerii va fi desemnat 1 castigator si o rezerva.

Extragerea se va efectua pe baza unei liste care va cuprinde Participantii eligibili, identificati prin numarul de rezervare aferent pachetului de servicii de calatorie inscris in Campanie si prin numele si prenumele Participantului eligibil, acestea din urma fiind confidentializate prin afisarea exclusiva a initialelor (de exemplu: 192000000DxxxxxCxxxxx).

In cadrul procesului public de extragere nu vor fi afisate sau facute publice alte date cu caracter personal ale Participantilor.

6.2. Castigatorii vor fi contactati telefonic si/sau prin e-mail, utilizand datele furnizate la efectuarea rezervarii, in termen de maximum 10 zile lucratoare de la data extragerii.

6.3. In cazul in care castigatorul nu poate fi contactat in termen de 5 zile lucratoare de la prima incercare de contact sau refuza premiul, acesta va fi invalidat, iar premiul va fi atribuit rezervei, sub conditia validarii acesteia.

6.4. Organizatorul are dreptul sa invalideze orice participare care nu respecta conditiile prezentului Regulament.

6.5. Pentru premiu va fi extrasa o rezerva. In cazul invalidarii sau refuzului unui castigator, premiul va fi atribuit rezervei aferente, sub conditia validarii acesteia.

DERTOUR

Member of DERTOUR GROUP

In situatia in care rezerva refuza premiul, nu poate fi contactata in conditiile prezentului Regulament sau este, la randul sau, invalidata, premiul respectiv va ramane la dispozitia Organizatorului.

ARTICOLUL 7. Premiile Campaniei

7.1. In cadrul Campaniei va fi acordat urmatorul premiu:

1 (un) Autoturism BYD DOLPHIN G DM-I, Active

- **SERIE SASIU: LC0C74C47T4285989**
- **SERIE MOTOR: PHEV**
- **CULOARE EXTERIOR: skiing white**
- **CULOARE INTERIOR: grey**
- **TIP MOTOR: 1498 Plug In Hybrid**
- **CUTIE DE VITEZE: AUTOMATA**
- **CAPACITATE CILINDRICA: 1498**
- **PUTERE: 175 CP**
- **EMISII DE CO2: 60**
- **NORMA DE POLUARE: EURO 6EB**
- **SISTEM PROPULSIE: PlugInHibrid**
- **TARA DE PROVENIENTA: CHINA**
- **AUTOTURISM NOU, 0 KM**

Preț de vânzare fără TVA: 17,553.72 EURO
Preț de vânzare cu TVA: 21,240.00 EURO
TVA - 3,686.28 EURO

Autoturismul expus de Organizator in cadrul Targului de Turism al Romaniei are exclusiv rol de prezentare si promovare a Campaniei. Culoarea, elementele de identificare (inclusiv seria de sasiu), data fabricatiei si anumite dotari optionale ale autoturismului acordat drept premiu pot diferi fata de cele ale autoturismului expus. Modelul autoturismului acordat drept premiu va fi BYD DOLPHIN G DM-I Active sau echivalentul comercial al acestuia disponibil la momentul predarii.

Premiul nu poate fi transferat sau cedat unei alte persoane.

In cazul in care castigatorul nu furnizeaza, in termenul comunicat de Organizator, informatiile si documentele necesare necesare punerii la dispozitie a premiului, acesta pierde dreptul de a beneficia de premiu, fara posibilitatea acordarii contravalorii acestuia in bani.

7.2. Cu exceptia situatiilor in care se mentioneaza expres contrariul, premiile nu includ cheltuieli aferente ridicarii premiului, sau orice alte cheltuieli suplimentare necesare pentru inmatricularea/intrarea in posesie de catre castigator.

7.3. Premiile nu pot fi inlocuite, la solicitarea castigatorilor, cu contravaloarea acestora in bani sau cu alte produse ori servicii.

7.4. Premiul va fi acordat castigatorului sub conditia validarii acestuia si a respectarii prevederilor prezentului Regulament.

ARTICOLUL 8. Taxe si impozite

8.1. Organizatorul se obliga, dupa caz, sa calculeze, sa retina si sa vireze impozitul datorat pentru veniturile obtinute de castigatori, in conformitate cu prevederile Legii nr. 227/2015 privind Codul fiscal, cu modificarile si completarile ulterioare.

Orice alte obligatii fiscale care, potrivit legii, revin castigatorului vor fi suportate de acesta.

Premiile a caror valoare individuala se incadreaza in plafonul neimpozabil prevazut de legislatia fiscala aplicabila nu vor fi supuse impozitarii.

Pentru premiile supuse impozitarii, impozitul va fi calculat, retinut si virat de Organizator in conformitate cu legislatia fiscala aplicabila la data acordarii premiului.

In cazul premiilor a caror valoare este exprimata in valuta, determinarea obligatiilor fiscale se va realiza prin raportare la cursul de schimb comunicat de Banca Nationala a Romaniei aplicabil la data la care se naste obligatia fiscala, conform legislatiei fiscale in vigoare.

8.2. Organizatorul nu va suporta cheltuielile efectuate de castigator in legatura cu utilizarea premiului, cu exceptia celor prevazute expres ca fiind incluse in acesta potrivit art. 7.

ARTICOLUL 9. Prelucrarea datelor cu caracter personal

9.1. In cadrul Campaniei vor fi prelucrate date cu caracter personal ale Participantilor, in masura necesara organizarii si desfasurarii Campaniei, verificarii indeplinirii conditiilor de eligibilitate, efectuarii extragerii, desemnarii si validarii castigatorilor, acordarii premiilor si indeplinirii obligatiilor legale ale Organizatorului.

Orice prelucrare a datelor cu caracter personal in scop de marketing direct, publicitate sau reclama va fi efectuata numai in baza unui temei juridic corespunzator si, atunci cand este necesar potrivit legii, in baza consimtamantului persoanei vizate.

Organizatorul va prelucra datele cu caracter personal cu respectarea Regulamentului (UE) 2016/679 privind protectia persoanelor fizice in ceea ce priveste prelucrarea datelor cu caracter personal si privind libera circulatie a acestor date.

9.2. Operatorul datelor cu caracter personal este DERTOUR Romania S.A., cu sediul in Bucuresti, Strada Reinvierii nr. 3-5, etaj 1, sector 2.

Datele cu caracter personal prelucrate in cadrul Campaniei vor fi pastrate pe durata necesara organizarii si desfasurarii Campaniei, validarii castigatorilor, acordarii premiilor si indeplinirii obligatiilor legale ale Organizatorului, precum si pe durata termenelor de arhivare prevazute de legislatia aplicabila.

Datele prelucrate pot include, dupa caz: numele si prenumele, numarul de telefon, adresa de e-mail, numarul rezervarii, datele necesare verificarii eligibilitatii si orice alte date strict necesare validarii castigatorilor, acordarii si utilizarii premiilor sau indeplinirii obligatiilor legale ale Organizatorului.

Datele cu caracter personal vor fi prelucrate exclusiv in scopurile prevazute de prezentul Regulament si vor putea fi transmise tertilor implicati in organizarea Campaniei sau in furnizarea premiilor numai in masura necesara indeplinirii acestor scopuri si cu respectarea legislatiei aplicabile privind protectia datelor cu caracter personal. In functie de natura premiului acordat,

datele castigatorilor pot fi comunicate partenerilor implicati in furnizarea premiilor, societatilor din grupul DERTOUR, furnizorilor de servicii IT, consultantilor sau altor prestatori care actioneaza in numele Organizatorului, exclusiv in masura necesara indeplinirii scopurilor prevazute in prezentul Regulament si cu respectarea legislatiei aplicabile.

Persoanele vizate beneficiaza de dreptul de acces la datele cu caracter personal, dreptul la rectificare, stergere, restrictionarea prelucrarii, opozitie la prelucrare, precum si dreptul de a depune o plangere la Autoritatea Nationala de Supraveghere a Prelucrarii Datelor cu Caracter Personal, in conditiile prevazute de legislatia aplicabila.

9.3. Extragerea va fi filmata si va putea fi publicata pe pagina oficiala de Facebook Dertour.ro, exclusiv in scopul asigurarii transparentei Campaniei.

Orice astfel de modificare va fi adusa la cunostinta publicului prin intermediul site-ului www.dertour.ro.

ARTICOLUL 12. Regulamentul Campaniei

12.1. Regulamentul Campaniei este disponibil, in mod gratuit, pe site-ul DERTOUR, in sectiunea „Campanii si regulamente": https://www.dertour.ro/campanii-si-regulamente.

12.2. Participarea la Campanie implica acceptarea prevederilor prezentului Regulament si obligatia Participantilor de a le respecta.

12.3. Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica prevederile prezentului Regulament, in masura in care acest lucru este necesar, cu respectarea legislatiei aplicabile si cu conditia aducerii modificarilor la cunostinta publicului prin publicarea acestora pe site-ul www.dertour.ro.

Modificarile Regulamentului produc efecte de la data publicarii acestora, daca prin actul de modificare nu este prevazuta o data ulterioara.

Modificarile nu vor afecta drepturile deja dobandite de Participanti anterior datei intrarii lor in vigoare, in masura in care legislatia aplicabila nu permite altfel.

12.4. Campania se desfasoara in conformitate cu prevederile Ordonantei Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor si serviciilor de piata, cu modificarile si completarile ulterioare, precum si cu celelalte dispozitii legale aplicabile.

Prezentul Regulament a fost redactat si emis la data de 18.11.2026 si este supus legislatiei din Romania.

Societatea DERTOUR Romania S.A.
(fostă TRAVEL BRANDS S.A.)
prin reprezentanti
COSMIN MARINOF și **AVRAM ADRIAN-GABRIEL**
ambii reprezentați prin mandatar
***S.S.* BOBESCU DANIELA**

DERTOUR

Member of DERTOUR GROUP

R O M Â N I A
UNIUNEA NAŢIONALĂ A NOTARILOR PUBLICI
BIROU INDIVIDUAL NOTARIAL VASILESCU BOGDAN
Licenţa de funcţionare nr. 55/2023
SEDIU: Bucureşti, str. Lizeanu, nr. 1-3
(spaţiu arhivă în str. Lizeanu nr. 5) Sector 2
Tel./Fax. 021.212.25.10
E-mail: notarvasilescu@yahoo.com

ÎNCHEIERE DE AUTENTIFICARE NR. 2134
Anul 2026, Luna Noiembrie, Ziua 18

În faţa mea, **BOGDAN VASILESCU**, notar public, la sediul biroului notarial s-a prezentat:
BOBESCU DANIELA-ANDREEA, [redacted]

procură autentificată sub nr. 1028/08.09.2026, de BIN Vasilescu Bogdan, cu sediul în Bucureşti.

care, după ce a citit actul, a declarat că i-a înţeles conţinutul, că cele cuprinse în act reprezintă voinţa sa, a consimţit la autentificarea prezentului înscris şi a semnat unicul exemplar.

În temeiul art. 12 litera b din Legea notarilor publici şi a activităţii notariale nr. 36/1995, republicată, cu modificările ulterioare,
SE DECLARĂ AUTENTIC PREZENTUL ÎNSCRIS.

S-a încasat onorariu in suma de **300 Lei + 63 Lei TVA,** achitat cu OP/2026.

NOTAR PUBLIC
BOGDAN VASILESCU
L.S./S.S.

Prezentul duplicat s-a întocmit în 3 (trei) exemplare, de Bogdan Vasilescu, notar public, astăzi, data autentificării actului şi are aceeaşi forţă probantă ca originalul.

NOTAR PUBLIC,

ROMANIA * BUCUREŞTI * VASILESCU BOGDAN-NOTAR PUBLIC

Anexă la Regulamentul "Rezerva cu DERTOUR si castiga o masina BYD – 19-30 noiembrie 2026"

BYD DOLPHIN G DM-i Active - SPECIFICAȚII

● Standard ○ Opțional — Indisponibil

Exterior	Active
Faruri LED, pornire/oprire automată	●
Lumini de zi LED	●
Stopuri LED	●
Plafon panoramic, parasolar cu reglare electrică	—
Jante din aliaj de 16"	●
Jante din aliaj de 18"	—
Jante din aliaj de 18" Blacks	—
Oglinzi exterioare reglabile electric, rabatabile manual, încălzite	●
Oglinzi exterioare reglabile electric, rabatabile electric, încălzite	—
Lumini de întâmpinare în oglinzile exterioare	—
Ștergătoare de parbriz cu senzor de ploaie	●
Geamuri spate și lunetă fumurii	—
Ștergător lunetă	●

Interior	Active
Oglindă retrovizoare interioară anti-orbire manuală	●
Oglindă retrovizoare interioară anti-orbire automată	—
Volan multifuncțional	●
Volan multifuncțional din piele ecologică	—
Volan încălzit	—
Tapițerie din material textil	●
Tapițerie combinată textil și piele ecologică	—
Tapițerie din alcantara	—
Scaun șofer cu reglare manuală în 6 direcții	●
Scaun șofer cu reglare electrică în 6 direcții	—
Scaune față încălzite	—
Scaun șofer cu suport lombar electric în 4 direcții	—
Scaun pasager față cu reglare manuală în 4 direcții	●
Banchetă spate fracționabilă 40:60	—
Iluminare ambientală multicoloră	—
Lumină în portbagaj	●
Lumini de citire față LED	●
Lumini de citire spate LED	—
4 x Geamuri electrice cu ridicare dintr-o singură atingere și funcție anti-prindere	●
Parasolare pentru scaunele față cu oglindă și iluminare	—
Parasolare pentru scaunele față cu oglindă	●
Poliță pentru portbagaj	●
Climatizare automată	●
Filtru PM2.5	●
Ventilații climatizare spate	—

*Toate informațiile se bazează pe datele disponibile la momentul redactării și pot duferi modificări fără notificări în prealabil. Pentru cele mai recente actualizări, vă rugăm luați legătura cu un dealaer autorizat BYD.

BYD DOLPHIN G DM-i Active - SPECIFICAȚII

● Standard ○ Opțional — Indisponibil

Comunicații și divertisment în mașină	Active
Panou de instrumente de 8.8" TFT full LCD	●
Ecran tactil de 10.1"	●
Ecran tactil de 12.8"	—
Radio si DAB	●
Sistem audio cu 4 difuzoare	●
Sistem audio cu 8 difuzoare	—
Sistem Google integrat	—
Sistem de navigație	●
Apel de urgență	●
Android Auto™ & Apple CarPlay[1]	●
Control vocal inteligent - „Hi, BYD"	●
Actualizări software OTA	●
Servicii cloud - aplicație BYD[2]	●

Comunicații și divertisment în mașină	Active
Conectivitate 4G integrată[2]	●
Porturi USB față, 1 x 60W Tip C, 1 x 18W Tip C	●
Porturi USB spate, 2 x 18W Tip C	—
Încărcare wireless pentru smartphone cu sistem de răcire, 15W[3]	—

1. Apple CarPlay este marcă comercială Apple Inc., înregistrată în S.U.A. și în alte țări. Vă rugăm să verificați regiunile în care este disponibil Apple CarPlay la www.apple.com/ios/feature-availability/#apple-carplay. Android și Android Auto sunt mărci comerciale ale Google LLC. Vă rugăm să verificați regiunile în care este disponibil Android Auto la g.co/androidauto/requirements. Pentru utilizarea Android Auto pe ecranul mașinii, aveți nevoie de un telefon Android cu Android 8 sau o versiune superioară, un plan de date activ și aplicația Android Auto.
2. Serviciu cloud gratuit timp de 10 ani de la prima activare, 1,0 GB date de divertisment pe lună gratuit în primii 2 ani de la prima activare.
3. Puterea de încărcare wireless a telefonului mobil poate varia în funcție de modelul telefonului mobil, iar unele modele de telefoane mobile pot să nu atingă puterea de încărcare de 15 W.

Siguranță	Active
Airbag șofer	●
Airbag pasager față cu comutator de dezactivare	●
Airbag lateral față	●
Airbaguri laterale cortină	●
Centuri de siguranță cu pretensionare și limitator de sarcină	●
ISOFIX și i-Size, scaun pasager față și scaune laterale spate	●
Sistem de monitorizare a presiunii în pneuri (TPMS)	●
Încuiere mecanică pentru siguranța copiilor	●
Sistem de detectare a prezenței copilului (CPD)	●

*Toate informațiile și ilustrațiile se bazează pe datele disponibile la momentul redactării și pot duferi modificări fără notificări în prealabil. Pentru cele mai recente actualizări, vă rugăm luați legătura cu un dealer autorizat BYD.

BYD DOLPHIN G DM-i Active - SPECIFICAȚII

● Standard ○ Opțional — Indisponibil

Asistență la rulare	Active
Head-up Display (W-HUD)	—
Senzori de parcare față	●
Senzori de parcare spate	●
Cameră video spate	●
Cameră video 360°	—
Sistem de monitorizare șofer (DMS)	●
Pilot automat adaptiv (ACC) și Pilot automat inteligent (ICC)	●
Recunoașterea semnelor de circulație (TSR)	●
Control inteligent limită de viteză (ISLC)	●
Asistență pentru menținerea benzii de rulare în caz de urgență (ELKA)	●
Asistență la schimbarea benzii de rulare (LDA)	●
Frânare automată de urgență (AEB)	●
Avertizare coliziune frontală (FCW)	●
Alertă trafic transversal față (FCTA) și frânare la trafic transversal față (FCTB)	●
Avertizare coliziune din spate (RCW)	●
Alertă trafic transversal în spate (RCTA) și frânare la trafic transversal în spate (RCTB)	●
Detectare în unghiul mort (BSD)	●
Avertizare la deschiderea portierei (DOW)	●

Confort și eficiență	Active
Funcție Vehicle-to-Load (V2L)	—
Moduri de rulare: Eco, Normal, Sport, Zăpadă	●
2 x chei inteligente	●
Cheie digitală BYD*	●
Acces și pornire fără cheie	●

*Toate informațiile și ilustrațiile se bazează pe datele disponibile la momentul redactării și pot duferi modificări fără notificări în prealabil. Pentru cele mai recente actualizări, vă rugăm luați legătura cu un dealaer autorizat BYD.

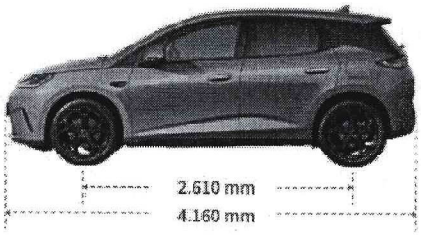
BYD DOLPHIN G DM-i Active - SPECIFICAȚII

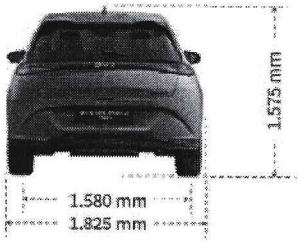
● Standard ○ Opțional — Indisponibil

Date tehnice

Dimensiuni (mm)







Lungime	4.160
Lățime	1.825
Lățime cu oglinzile exterioare extinse	2.240
Înălțime	1.575
Ampatament	2.610
Ecartament față	1.580
Ecartament spate	1.580
Garda la sol (fără încărcătură)	150
Garda la sol (cu încărcătură maximă)	125

Masa și capacitatea vehiculului	**Active**	**Boost**	**Comfort**	**Sport**
Masa proprie (kg)	1.440	1.555	1.555	1.555
Masa maximă tehnic admisibilă (kg)	1.940	2.040	2.040	2.040
Raza minimă de bracare (m)		5,15		
Volum portbagaj - scaune ridicate/rabatate (L)		425/1.225		
Sarcina maximă pe plafon (kg)		75		

Emisii CO_2 și combustibil	**Active**	**Boost**	**Comfort**	**Sport**
Emisii CO_2 - combinat (g/km)	60	32	32	32
Norma de poluare		Euro 6e-bis		
Capacitate rezervor (L)		42		
Tip combustibil		benzină		
Calitate combustibil, minim		95 E10		

*Toate informațiile și ilustrațiile se bazează pe datele disponibile la momentul redactării și pot duferi modificări fără notificări în prealabil.
Pentru cele mai recente actualizări, vă rugăm luați legătura cu un dealaer autorizat BYD.

BYD DOLPHIN G DM-i Active - SPECIFICAȚII

● Standard ○ Opțional — Indisponibil

Caracteristici tehnice	Active
Puterea maximă totală a sistemului (kW)	129
Cuplul maxim total al sistemului (Nm)	
Putere maximă netă motor (kW)	
Turaţie la putere maximă (rpm)	
Cuplu maxim motor termic (Nm)	
Turaţie la cuplu maxim (rpm)	
Putere maximă motor electric (kW)	
Cuplu maxim motor electric (Nm)	

Motor termic și transmisie	Active
Cilindree	
Număr cilindri	
Transmisie	

Baterie	Active
Tip baterie	
Capacitate baterie (kWh)	7,4
Voltaj nominal (V)	197,7

Autonomie și consum WLTP [6,7]	Active
Autonomie electrică - combinat (km)	40
Autonomie electrică - urban (km)	60
Autonomie - combinat (km)	1.020
Consum electric - combinat (kWh/100 km)	15,8
Consum electric - urban (kWh/100 km)	11,5
Consum de combustibil - redus (l/100 km)	3,8
Consum de combustibil - mediu (l/100 km)	3,7
Consum de combustibil - maxim (l/100 km)	3,5
Consum de combustibil - combinat (l/100 km)	4,3
Consum de combustibil - combinat ponderat (l/100 km)	2,6

*Toate informațiile și ilustrațiile se bazează pe datele disponibile la momentul redactării și pot duferi modificări fără notificări în prealabil. Pentru cele mai recente actualizări, vă rugăm luați legătura cu un dealaer autorizat BYD.

BYD DOLPHIN G DM-i Active - SPECIFICAȚII

● Standard ○ Opțional — Indisponibil

Încărcare[8,9]	Active	Boost	Comfort	Sport
Port de încărcare	Tip 2	CCS2	CCS2	CCS2
Putere maximă de încărcare AC (kW)	3,3	6,6	6,6	6,6
Timp de încărcare AC (3,3 kW monofazat) 15%-100%	2.8h	—	—	—
Timp de încărcare AC (6,6 kW monofazat) 15%-100%	—	2,9 ore	2,9 ore	2,9 ore
Putere maximă de încărcare DC (kW)	—	39	39	39
Timp de încărcare DC SOC 10%-80%	—	26 minute	26 minute	26 minute

6. Consumul de energie este calculat în conformitate cu Regulamentul (UE) 2017-1151.

7. Valorile privind autonomia și consumul WLTP sunt obținute în condiții standard de testare din UE, în conformitate cu dispozițiile uniforme privind omologarea autovehiculelor în ceea ce privește emisiile, pe baza noii proceduri armonizate la nivel mondial de testare a vehiculelor ușoare (WLTP). Valorile reale privind autonomia și consumul de energie pot varia în funcție de o serie de factori, cum ar fi condițiile meteo, situația din trafic, sarcina vehiculului și comportamentul la volan.

8. Timpul și viteza de încărcare pot varia în funcție de diferiți factori, cum ar fi temperatura bateriei, specificațiile infrastructurii de încărcare, starea de încărcare.

9. Pentru versiunea Active, puterea de încărcare AC poate ajunge până la 3,3 kW, în timp ce puterea reală de încărcare poate fi limitată la un SOC scăzut. Pentru versiunea Boost, puterea de încărcare AC poate ajunge până la 6.6 kW, în timp ce puterea reală de încărcare poate fi limitată la un SOC scăzut.

Performanțe	Active	Boost	Comfort	Sport
Tip motor electric	Motor sincron cu magnet permanent			
Tracțiune	FWD			
Accelerație 0-100 km/h (s)	8,3			
Viteză maximă (km/h)	180			
Suspensie față	McPherson			
Suspensie spate	Bară de torsiune			
Frâne	Discuri de frână ventilate față Discuri de frână pline spate			
Capacitate maximă de tractare (fără/cu sistem de frânare, kg)	750/750			

*Toate informațiile și ilustrațiile se bazează pe datele disponibile la momentul tipăririi și pot fi modificate fără notificare prealabilă. Pentru cele mai recente informații, vă rugăm să contactați dealerul local BYD.

*Toate informațiile și ilustrațiile se bazează pe datele disponibile la momentul redactării și pot duferi modificări fără notificări în prealabil. Pentru cele mai recente actualizări, vă rugăm luați legătura cu un dealaer autorizat BYD.